

pervenire¹⁷, vel „ea docere in terris, que placeant¹⁸ in¹⁹ excelsis“,
vel „salutem¹⁷ et haurire aquas¹⁹ cum²⁰ gaudio de fontibus scientie²¹ vel salutem
salutaris²².
Per quam oportet ad salutem et
optate gloriam pervenire
vel salutem et haurire
L2

19. QUALITER MILITES SALUTENTUR¹.

Milites autem et amici communiter salutantur². Eis autem
dicimus: „egregio³ viro et⁴ strenuo militi, cingulo⁵ militie decorato,
salutem et robore accingi fortitudinis⁶ et virtutis“, vel „salutem
et feliciter gubernare cingulum glorie militaris, et⁶ cui militaris⁷
gloria laudes in bellis plurimas acquisivit.“

20. QUALITER AMICI AD INVICEM SALUTENTUR¹.

Amicis dicimus^a): „intimo et² precordiali“, vel³ „dilecto et
speciali“, vel⁴ „benemerito et vere caritatis visceribus amplexato⁵
et fortius amplexando“ et similia „salutem⁶ et prosperos ad vota
successus⁷, vel „salutem⁶ et prosperitatem ac⁸ vite longitudinem
et dierum“, vel „votivis in domino successibus habundare“, vel⁹
„votiva² et¹⁰ continua perfrui sospitate“.

Inimicis¹¹ et¹² excommunicatis, sublato salutationis
oraculo, sic¹² dicimus¹³: „sic transire per bona temporalia, ut¹⁴
non¹⁵ amittatis¹⁶ eterna“, vel „redire ad cor et¹⁷ viam¹⁸ agnoscere⁹
veritatis^b).“

18. ¹⁷ pateant B. — ¹⁸ angelis in M 1., B. — ¹⁹ aquam Me., He. — ²⁰ in He.
G2 ²¹ militie E. — ²² salvatoris Me., M 1., B., E., salutaris verbessert zu salu-
toris W 2., et (getilgt) salvatoris He. L2 C2 F1

19. ¹ salutantur W 2. (I.); ad invicem salutentur M 1. (T.); Rubr. fehlt He. — ² salutentur B., He. — ³ nobili et (beides erg.), egregio W 2., nobili He. — ⁴ fehlt W 1., E. — ⁵ militie cingulo W 1. — ⁶ fehlt He. — ⁷ gloria militaris
Me., laudes plurimas in bellis militaris gloria acquisivit He. laudes in bellis plurimas militaris gloria acquisivit L2.

a) Vgl. Abschn. 16, Anm. b.

20. ¹ Rubr. fehlt He. — ² vel E. — ³ v. Abschreiber erg. He. — ⁴ fehlt M 1.
— ⁵ amplexato—fortius fehlt Me. — ⁶ vel salutem B. — ⁷ successos v. Ab-
schreiber verb. wie oben He. — ⁸ ac—sospitate fehlt W 1. — ⁹ conscia He. — ¹⁰ et continua fehlt He. — ¹¹ Abschnitt durch Initiale markiert, am Rand, ohne
Zusammenhang, von fremder Hand: detrimentum corporis et rerum W 2. — ¹² fehlt W 2. — ¹³ dicimus B. — ¹⁴ ne Me. — ¹⁵ fehlt Me. — ¹⁶ amittamus
W 1., Me., W 2., He. — ¹⁷ vel W 1. — ¹⁸ vitam B.

a) Vgl. für die Beispiele dieses Abschnitts G. Faba S. 307, 26, 320, 49;
S. 324, 56 das Muster „sic transire per bona temporalia“ auch Transm.,
jüng. Fasn. u. Boncomp, Sutter S. 126. — b) Vgl. für dies letzte Beispiel oben
Abschn. 12.